

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör“ és a „Sárosmegyei gazd. egyesület“ közlönye.

Szerkesztői iroda és kiadóhivatal:

Megyeház.

Idé intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény, valamint az előfizetési és hirdetési díjak és megkeresések is.

Megjelen: minden vasárnap.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:

Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 frt 50 kr.
Negyedévre 1 frt 25 kr.

Hirdetési díj:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 krajczár.

Nyit-tér minden sor 10 kr.

Bártfa város anyagi helyzete.

II.

A város vagyoni állapotának megvizsgálására kiküldött bizottság előbbi szám alatti jelentésére vonatkozólag Rhody Alajos városi polgármester addig is, míg a kimerítő és részletes adatokra alapuló előterjesztés meghoztatnák, szükségesnek látja a városi képviselő-testületnek felvilágosítása és tájékoztatása végett a következők előterjesztését:

Mindenekelőtt határozottan kijelenti, hogy a számadásokból kimutathatja, miszerint a rendkívüli befektetéseket nem tekintve, a rendes kiadási szükségletnél nincsen nagyobb hiány, mint a milyen 4—6 év előtt tényleg volt.

A jelenleg létező hiány az újabb történet oly rendkívüli befektetések miatt állott elő, melyek vételezése szerint egyedül alkalmas és lehetséges eszközök arra nézve, hogy a város jövedelme tetemesen gyarapodjék; e hiány a beállandó jövedelemszaporodás által ha nem is rögtön, de idő folytával biztosan törleszthető lesz.

Mindenki előtt ismeretes azon körülmény, mily súlyos anyagi helyzetbe jutott a város az 1878. évi nagy tűzvész folytán; ehhez járult még, hogy az utóbbi években két nagy hid újabb építésének és többnemű jelentékeny helyreállítási munkák megtevésének halaszthatatlan szüksége állott elő, nevezetesen 1883. és 1884. évben egyszerre kellett a breznayki és sárpataki hidakat építeni, melyek együttvéve legalább is 3500 forintnyi rendkívüli költséget idéztek elő. 1884. évben történt a jelenlegi játékgárnak helyreállítása, mely munka szintén legalább 600 forintnyi rendkívüli költséggel járt. Ugyanebben az évben a kis-

kolostor utczában létező esatorna építése és a kövezet egy részének javítása legalább is 500 forint rendkívüli költséget okozott. Mindezen és még több más szükségletet a város rendes jövedelmeiből fedezni annál kevésbé lehetett, mivel több jelentékeny jövedelmi forrás — nagyobbmértvű befektetések nélkül nem hogy emelkedett, hanem esőkent volna.

Igy nevezetesen a fürdő elhanyagolt állapotban nagyon kevés jövedelmet hozhatott volna a városnak. Hogy jelenleg a szükséges befektetések és nagy áldozatok folytán mennyire fejlődött és emelkedett, s mily jövedelmi forrást bír benne a város, arról közvetlen tapasztalatok után mindenki meggyőződhetik. — Külömben is a készülőben levő vagyonleltárból ki fog az világosan tűnni.

Ez alkalommal csupán azt említi meg, hogy a folyó évben a fürdő után 20.000 forint bruttó bevétele biztosan lesz a városnak.

Hasonlóan mint a fürdőt illetőleg történt, gondoskodni kellett egyidejűleg a város egyéb jövedelmi forrásainál is alkalmas és lehetséges módokról, hogy a város jövedelmének gyarapodása által a szegény városi lakosság az eddig előtte ismeretlen községi pótdó terheitől megmentessék.

Ennek folytán szabályszerű módon hozott határozatok alapján történt az új műmalom s fűrész felépítésének fogantatva vétele. A régi primitív szerkezetű városi malmok alig hoztak jövedelmet a városnak, mivel az évenkénti szükségelt fenntartási és igazítási költségekre az évi bérösszeg majdnem teljesen ráfordítottatott. A város ez okból a múlt évben miniszteri engedéllyel bérbe adta a városi malmokat 20 évre Hoffmann Péter bérlőnek évi 2300 frt bérért, ki a megállapított terveze-

tek szerint köteles saját költségén két műmalomot felépíteni és felszerelni, mihez a város az építő anyagokat adja. A felső műmalom már teljesen készen van s legalább 25—30.000 forintnyi értéket képvisel. A műmalom mellett felépült továbbá az új keretes fűrész, melynek értéke 8—10.000 forinttal tehető. Az erdőkből a városnak esékély jövedelme volt, a mennyiben a faeladás olesó áron eszközöltetett, ezenfelül más hátrányok is voltak. Az új fűrész felállítását folytán a deszka s más faneműek eladásából befolyó jövedelem az előbbi évekkel szemben nem kedvezőtlen, az év végeig elérhető eredmény felől biztos ítéletet hozni még nem lehet, valószínű, hogy a nevezett jövedelmi forrásból befolyó összeg a költségeloirányzatban felvett összeget meg fogja ütni.

A műmalom s a fűrész összes építési költsége a készülőben levő leltárban részletesen ki fog tüntettni. A város által adott építési anyagok értéke a műmalomok helyreállításának a várost terhelő költségrészeivel együtt 7—8000 forinttal tehető.

Végül a folyó évben a richwaldi majorsági gazdaságnál felépült egy új szeszgyár, melynek értéke körülbelül 6000 forint. Hogy ennél a szeszgyárnál az első négy havi üzemből — a kedvezőtlen viszonyok dacára — veszteség nem volt, a számadásokból kimutatható.

Mindezek után tekintve azt, hogy a jövő évi költségeloirányzat elkészítésének ideje megérkezett, — továbbá, hogy a város pénzügyi viszonyainak rendezésére vonatkozó javaslatok észszerűen csak a költségeloirányzat kidolgozásával kapcsolatban állapíthatók meg, — indítványozza, miszerint a kiküldött és jelentést tevő bizottságnak hagyassék meg, hogy alapos és beható

tanácskozások alapján dolgozza ki a jövő évi költségeloirányzat tervezetét s ezzel kapcsolatban terjeszse elő a város pénzügyi viszonyainak rendezésére vonatkozó javaslatait.

Megyei közgyűlés.

A vármegye rendes őszi közgyűlése Matyasovszky Tamás főispán úr ő méltóságának elnöklété alatt f. hó 11-én s a következő napokon tartatott meg.

A közgyűlést megnyitó beszédében ő méltósága azon örömdetes körülményt, hogy a vármegye közönségének nagyérdemű tagjait ily szokatlan szép számmal egybegyűlten van szerencsés szívélyesen üdvözölteni: félremagyarázhatatlan újbóli bizonyítékul tekintni annak, hogy ezen, a multban s jelenben mindig nagyszámú s kiváló értelmiséggel megáldott vármegye hazafias közönségében a közügyek iránt való élénk érdeklődés, buzgóság, jóakarát és áldozatkészségnek, hatásaikban áldásos erényei épügy honosak ma is, mint voltak fényes nevű őseink idejében. — Mert habár megengedi, hogy a felületes megfigyelő könnyen léphet azon tévhitre, mintha e díszes tanácssteremnek ma működött vonzó erői között a választást illetné meg a vezérszerep, — ő, kinek e vármegyei közönség emelkedett gondolkodás módját küsmerni bőven volt alkalma, tudja, s a nélkül, hogy a mai választásra praecupálólóg hatni csak legtávolabbról is szándékában volna, teljes megnyugvással constátálhatni véli azon örömdetes tény, hogy hiszen mindnyájunkat ma nem a választási harc viadala, nem az érdekes küzdelmekben való részvehetésnek esiklandozó ingere vezérelt ide, erre az ünnepélyes helyre, hanem igenis vezérelt és húzott ide mindannyiunkat azon, nem egy helyt férfias önmegtadadást és mindenekfelett érett higgadságot igénylő és tanúsító nemes gondolat: hogy alkotmányos választási jogunknak a mai közgyűlés napirendjére tüzött gyakorlásával újból a legközvetlenebb s legnemesebb módon hozzájáruljunk hathatós megszilárdításához annak, a mit e gyönyörű multu vármegyében hosszabb idő óta már is örömmel élvezünk s így a közügy, mint a társadalmi fejlődés érdekében jövőre is élvezni és kihasználni melegen óhajunk, s a minek üdvözö lényege és neve: a béke és egyetértés. Imi-

TÁRCZA.

A nagy operában.

— Soutache M. rajza. —

I.

Valahányszor Adeline grófnő „páholynapja“ volt, mindannyiszor „Hamlet“-et adták. Utóvégre ezt is megsokálja az ember. Mivel ő nem változtathatja meg a repertoirt, más módon gondoskodik multságáról. Meghívta De Grandmanoir urat, akiről azt beszélnek, hogy kissé civilizálatlan, embergyűlölő és eredeti jellem. Annál jobb! Ha eléri, hogy nem unatkozik a „Hamlet“ előadása alatt, akkor Grandmanoir ur igényt tarthat örök hálájára.

Adeline korán jön páholyába: hiszen az ő „vad emberét“ akarja fogadni; feltéve, hogy csakugyan eljön. Mert nagyon furesa ember ám ő.

Adeline a páholy háttérében esüggő tükörtől kér tanácsot. Ez megnyugtató feleletet ad. Pedig alig fordított gondot toilettéjére. Kiért tenné? Grandmanoir nem méltatta még arra a szerencsére, hogy öltözékére figyelt volna. Bizonyos titkoszerűség veszi körül ezt az embert. Az év egy részét vidéken tölti, ha pedig Párisba jön, őt-hat szalont látogat sorba s mindenütt feltűnik unatkozó arezki-fejezésével. Vagy pedig annyira ismeri az embereket, vagy pedig annyira ismeri őket, hogy nem kívánja bővebb ismeretségüket. Annyi bizonyos, hogy nem tulságosan szeretetreméltó, s ha Adeline grófnő erre gondol, csaknem sajnálja, hogy meghívta. Késő bánat, a vendég már itt van!

II.

Grandmanoir közel áll a negyvenhez, nagy kék szemei vannak, kissé magas homloka, kifogástalan sasorra és szőke bajusza, valamint szakála. Mindezek dacára külseje nem épen szelíd.

Kezet szorit a grófnővel s egy támlászekben foglal helyet.

— Tetszik önnek páholyom? Hogy van? Szemközül ölnék a Barnys-k, balra a kis Flancourt bárónó, jobbról a Vilprés-k.

— Kegyelem, asszonyom! Hagyjon meg abban a hitben, hogy „Hamlet“ szereplői csak nekünk énekelnek. Örvendek, ha senki sem emlékeztet embertársaimra.

— Ez onnan van, mivel folyton vidéken él.

Adeline észrevette, hogy Grandmanoir figyelmesen nézi őt.

— Nemde, izléstelennek találja öltözékemet?

— Ruhája gyönyörű s a színe arezbőrével vetélkedik üdeségben, hanem az utóbbi mégis győztes marad.

— Istenem, milyen szeretetreméltó tud ön lenni! Hogyan lehet az, hogy őnt mégis vadnak tartják?

— Mivel úgy élek, a mint nekem tetszik s úgy beszélek, a mint gondolkozom.

Adeline nagyilekű akart lenni; hadd élveze a „vad“ a zenét is.

— Sokan ezt a duettet az opera gyönyörének tartják — mondá kedves mosolylyal — de engem nem lelkesít annyira; valamennyi szerelmes ugyanezt mondja.

— Hanem kevesen lesznek, a kik ilyen hangon mondják. S nekem az operák duettjein épen az tetszik, hogy a szerelmesek folyton ugyanazt a frázist ismétlik, míg az életben

kötelességüknek tartják változatosságot hozni ebbe a létümbé. Ez pedig helytelen!

A grófnő örömmel hallgatja a duettet s egészen megvan lepve, hogy vendége értelegni is tud s a toiletté bírálatához is ért.

— Mondja csak uram, ön is abban a véleményben van, hogy helytelenül eszelesek azok, akik Shakespeare-t zenésítik?

— Nem értek egészen egyet önnel. A nagy lángésztlől mindig bizonyos inspiráció indul ki. Ha Ambroise Thomas a „Nabob“-ot, vagy „Coralie fiát“ zenésíti, aligha sikerül ilyen jól a partitúra.

— Hu! a kísértet jön! Szereti ön a kísérteteket? én nem, mert félek tőlük. Faure jobban énekelte ezt a jelenetet, mint Maurel. Nem találja ön, hogy nagyon hamar felejtik el a színészeket?

— Én nem felejtettem el őket, mivel sohasem vágyódtam ismeretségükre. Ne beszéljen nekem a színészekről, hanem inkább azokról az emberekről, a kiket ők személyesítettek. Higgye el asszonyom, minden illuzió eltűnik, ha egy szerep méltatásánál arra gondolunk, a ki játszza.

Adeline grófnő ez egyszer nem találta olyan unalmasnak „Hamlet“-et.

III.

— Az ön kedvéért senkinek sem adok jelt arra, hogy meglátogasson; még a bárónót sem üdvözöltem, mert tudom, mennyire kerül az embereket.

— Csakugyan remélem, hogy senki sem merészkedik ide.

— Miért ne?

— Mert valószínűleg nemsokára komoly és bizalmas dolgokról fogunk beszélni.

— Ugy? Például miről?

— A szerelemről, asszonyom. Vagy azt

hiszi, hogy létezik olyan férfi, aki önnel egy piros selyemmel díszített páholyban együtt van, a „Hamlet“-t hallgatja s nem udvarol?

— Csakugyan azt hittem, hogy nem tartozik a lehetetlenségek közé. Hát olyan különös dolog, egy hölgynek udvarolni?

— Nem ismerek ennél érdekesebb teendőt!

Adeline is e véleményen volt, hanem jobbnak látta véleményét elhallgatni. Ugy tett, mintha egészen elfoglaltná a zene.

— Ez a dallam nagyon nehéz. Nilsson asszony úgy énekelte, mintha az újságot olvasná, Carvalho asszony átsiklott rajta; a kis Devriés nagy lelkiismeretességgel felelt meg földatának s a jó Darom ostrommal vette be. Amint látja, jól értem Hamletemet.

— Ellenkezöleg, asszonyom! csupán azt látom, hogy a sok énekső megakadályozta őnt a teljes megértésben.

— Nem vagyok képes Shakespeare-rel egészen megbarátkozni.

— Akkor értse meg legalább Ophelia szerelmét.

— Lehetetlen! Ophelia mellfűzője rosszul áll. Pedig nálunk a toiletté kérdése az első. Egy primadonna csupán akkor nyerheti meg tetszésünket, ha öltözékén nincsen kifogásolni való.

De Grandmanoir szomorú meglepetéssel tekintett a grófnőre.

— Lehetséges ez asszonyom? Ön ennek az énekesnőnek mellfűzőjével foglalkozik? Szép és kellemes dallamot hall, ez a szegény leány attól tart, hogy nem viszonzózik szerelmét, kétségbe esik, mivel Hamlet elmegy mellette, anélkül, hogy megszólítaná; s őn azon tőri fejét, milyen esokorral lehetne e síró leány mellfűzőjét díszíteni? Ön esaku-

gyen gondolkodó közönségnek élén elébe menni — miként e pillanatban — fontos, sőt részben jövő nemzedékek hosszú sorának sorsára kihárni hivatott ügyek megvitatása s elintézésének: reá nézve nemcsak megtisztelő, de örvendetes is, s midőn ezen boldogított örömeztetének ezennel szerény kifejezést adna, tántoríthatlan jó szándékainak szíves viszonzását s becses támogatását a legteljesebb bizalommal kérve s remélve, megnyitja a közgyűlést.

Szönyegre került ezután a Simor János esztergomi érsekprimás 50 éves jubileumára küldendő üdvözlő irat s az azt elvívó bizottság kérdése, választások, vármegyei nyugdíj-szabályzat stb. mikről bővebben a Különfélék rovatában szólnunk.

Különfélék.

Kinevezés. Főispán ur ő méltósága Fekete István bártfai lakos, megbízottsági tagot s ügyvédet megyei tiszteletbeli tisztü ügyészre nevezte ki.

A kis-szebeni polgármesteri állás. Volt már lapunkban szelvézve, miszerint Károlyi Pál és Gallé Alajos kis-szebeni városi képviselők felelősséget adtak be a f. évi aug. hó 31-én megtartott polgármesteri választás ellen. Fellebbezésükkel azonban elutasították, amennyiben — a min a fellebbezők lovagoltak — törvényes akadályt nem képez azon körülmény, hogy a megválasztott polgármester Wittenberger Samu városi kapitánynek vette. Ezenfelül úgy a képviselő-testület megalakítása, valamint a választás lefolyása szabályszerűleg történt: 52 képviselő közül 47 szavazott Eiszelt Antalra, aki mindenesetre bir azzal a kvalifikációval, melyvel Kis-Szeben városa polgármesterének bírnia kell.

Adomány. Dr. Zsigmondy Ernő, a coll. jogakadémia volt tanára, az académiái segélyegylet javára 34 frt 76 krnyi összeget adományozott. Az adományozó nemes szívére vall, hogy a távolban sem feledkezett meg a szép célú s minden tehetségszerű részéről pártfogást érdemlő egyletről.

A bártfai vasút ügye. Ismeretes dolog, hogy megyénk közönsége a tavaszi közgyűlésen 18000 frtot szavazott meg az úti alap megalkarításából a bártfai vasút kiépítésére. Mivel azonban a megyei utalvány jövedelme a jövőre alább fog szállani, a mennyiben a kavicszállításból betelölő tetemes jövedelem megszűnik, a minisztérium az iránt intézett kérdést a megye közönségéhez, hajlandó-e ennek daczára is 18000 frtnyi összeggel járulni a vasút kiépítéséhez. A f. hó 11-én megtartott megyei közgyűlés — a mint előre várható volt — a tavaszi közgyűlés határozatát egész terjedelmében fentartotta.

Valahára. Minek már régen meg kellett történnie, s mit mi már régóta sürgettünk, végre megvalósult. A mult megyei gyűlésen törvényileg behozták megyénkbe is a megyei tiszti-, segéd-, kezelő- és szolgaszemélyzet, valamint azok özvegyei és árváinak nyugdíj-intézetét. Nevezett megyegyűlésen névszerinti szavazás történt arra nézve, megszavazassék-e a nyugdíjintézet javára a megyebeli kis- és nagyközségek országos egyenes adójának évi 1%, a 3 szab. kir. város egyenes adójának pedig évi 1/2%-a, vagy nem? A közgyűlés indítatva a dolog égető szükségessége által, egyhangulag elfogadta a pótdát, mely 10 évi folyamán — 1887. január 1-től 1896. évi decemberhő 31-ig — fog szedtetni a megye közönségétől.

Október 6-ika. A mult hajunkból tévedésből maradt ki azon közlemény, hogy a sárosmegyei honvédegyelet tagjai a 13 nemzeti vértanu napját ünnepélyesen megtartották.

Az egylet tagjai — számrá nézve 10-en — Dessewffy Lajos elnökük és volt honvédegyelet vezetés alatt a helybeli keszesegyházban a vértanukért tartott gyászmisén testületileg jelentek meg. Ünnepejük, mint eddig, jövőre is legalább ők az agasztások történetük eme — talán legsumorúbb, de egyúttal legmagasztosabb és korszakot alkotó mozzanatát.

Magyarosító egyletünk. A mult héten megtartott igazgató választmányi ülésben előfordult ügyek között fontosabbak a következők. A kir. tanfelügyelő jelentette, hogy a berzevizei óvoda államivá tételt s így az egylet azon helyzetben van, hogy megint egy új óvodát állíthat. Az egylet elnöke Bánó József ő méltósága ennek kapcsán jelentette, hogy az óvoda Nyársárdon tervezetik. Antolik az ottani hazafias lelkeletű plebánus kezébe vette ezen ügyet. A választmány örömdetes tudomásul vette ezen jelentést s kimondta, hogy kész az óvodát erkölcsileg és anyagilag is támogatni, de előbb bevárando a felállítandó óvoda költségvetése s fedezeti szükségére. Igen kedvező hatást tett elnöknek azon további bejelentése is, hogy a sírkai járás volt vöröskereszt-egyletnek tagjai magyarosító fiókegyelet szándékoznak szervezni. Mint halljuk, ezen ügyet Szinyey-Merse Pálné ő nagysága és Pillér Kálmán vették kezükbe s így kétségtelen, hogy a fiókegyelet létrejövend. — Korányi Antal kápt. esperes-plebánus indítványozta, hogy látassanak el a gyermekek ingyenesen a Groó-féle magyar tankönyvekkel; elfogadtatták s a kultuszminisztérium 15 ezer ily tankönyvnek megküldése iránt megkeresett. Végre tekintettel arra, hogy az egylet tagjai mintegy 1500 frt tagsági díjakkal bírtalékban vannak, ezen összegnek behajtására Pletényi Endre apát-plebánus, Kubinyi Albert és dr. Tergina Gyula kir. tanfelügyelőből álló hármas tagu bizottság lett kiküldve.

Színügyi hírek. A Széchenyi-kör színügyi szakválasztmányja e hó 12-én tartott ülésében elhatározta, hogy a most Kassán működő Jakab Lajos színtársulatát fel fogja kérni, hogy a közeledei téli hónapokban olykor-olykor ránduljon át Eperjesre egy-néhány előadásra. A szakválasztmány, igen helyesen, abból indult ki, hogy a kassai színtársulatnak operette tagjai, akkor ha ott drámai előadás tartatik s viszont a drámai tagok, ha ott operette kerül színre, betenkint egyszer-kétszer átjöhetnek. Minthogy azonban a színtársulat az egész téli szezonnra van Kassára szerződötve, a kör színi választmányja a kassai színügyi bizottsághoz is fog azon kérelemmel fordulni, hogy engedtesék meg Jakab színigazgatónak, mikép társulatával egy-néhány előadásra Eperjesre rándulhasson. A kör szakválasztmányja, magától érthetőleg, jó előre gondoskodni a kellő bérletekről. Ismerve Kassa város színügyi bizottságának méltányos gondolkodását, azon reményben ringatjuk magunkat, hogy a kérelem már csak azért sem fog elutasítottatni, mert hiszen kulturális ezéről van szó s a színpártolás e nemét szerény anyagi viszonyai között Eperjes városa is gyakorolhatja anélkül, hogy ebből Kassa városára akár morális, akár anyagi kár háromlódék. — A jeles erőkből álló színtársulat előadásait Kassán minden estén szép számú közönség nézi végig. Elismerést vívtak ki eddig a Beödy-par, Arday Ida, Kalmár Piroksa, Erdélyi Marietta, a Veress-pár, Tiszay Dezső, Csiky László, Angyal Ilka, Horváth Arnold, Fenyvesi Emil és Beeczkó József. Ma vasárnap színre kerül „Budavár megvétele”, Rákosi Jenő történeti énekes népszimnűve; holnap hétfőn „Erdő szépe” szimnű 8 szakaszban. Előkézsületre kitűzött újdonságok: „Czigánybáró” nagy operette, „Párisi” vígjáték és „Fehő Klára” népszimnű.

Dr. Berzevicsy Albert lüktető erőjével közkutatásügyi kormányzatunknak. Hatásköre most megint táglult. Közvetlen befolyást fog gyakorolhatni a felsőbb oktatáson kívül a népnevelési és a középiskolai tanügyre. Ez a befolyás csakis üdvös lehet. O, a ki annyi jelet adta széleskörű képzettségének, helyes tanügyi nézeteinek, nem mindennapi tapasztalosságának, sokat igéro kulturális törekvéseinek és mindent együttvéve annak az ügynek, a melynek felülvizsgálatát reá bízták. A mellett, hogy a miniszter az adminisztrációt, nagyon helyesen, az új beosztás által gyorsítani kívánta, egyszersmind azt is elcélolta, hogy a nagy tehetségű fiatal államtitkár a tanügyi irányzatba is közvetlenül befolyahasson.

Szentandrassy-ünnepély. Már mult számbunkban jeleztük, hogy a vallás és közkutatási magy. kir. miniszter Szentandrassy Lajos adományát elfogadván, az adományt következő intézkedéssel köszönte meg: „A jelen okmányban (adomány-levelelben) meghatározott nagylelkű adományt a magy. kir. tanulmányi alap nevében ezennel elfogadom s az adományozó ur által kikötött feltételek teljesítését a tanulmányi alap részéről elfogadom, egyszersmind a nemeslelkű adományozás méltó elismerésül elrendelem: 1-ször, hogy az épület homlokzatára az utókor buzdításául a következő felirat alkalmaztassék: „A tudománynak szentelte Szentandrassy Lajos”; 2-ször, hogy az alapító születési napja (1819.) november 9-ike az eperjesi kir. kath. főgymnasium ifjúsága által minden évben az adományozóra való hálás megemlékezés jeléül méltóan megünnepeltessék. Kelt Budapesten 1886. szept. 20-án. Trefort Agoston, vall. és közokt. m. kir. miniszter.” — A miniszter kiváló elismerésével párosult legmelegebb köszönetének nyilvánítása mellett a folyó évi szept. 18-án kelt eredeti adomány-levelet egyik másolpéldánya f. é. október 9-én rendelkezésre boesítottatott az adományozónak, a másik pedig a főgymnasium igazgatóságának oly meghagyással kézbesítettett, hogy az ezen tanintézet levéltárában híven megőriztessék. Az első „Szentandrassy-ünnepély” f. évi november 9-én tartatik, melyre a t. ez. közönséget tisztelettel meghívja a kir. kath. főgymnasium.

Lengyel vendégek Zemplénben. S.-A.-Ujhelynek rég volt olyan vig szüretje, mint m. hó 29-én. Százhusz lengyel vendég rándult át Galicziából a magyar testvérekhez, kik a kedves vendégeket igazi magyar vendégszeretettel fogadták. Jötték volna vagy 400-an, de a galicziai helytartóság a kolera ürügye alatt megtiltotta a külön vonat használatát s általán mindenféle akadályt gördített az átrándulás elé. A sátorlajnyhelyi pályaházban vagy kétezer ember fogadta a vendégeket, kiket Matolay alispán üdvözölt. Aztán kirándultak Borsiba, II. Rákóczy Ferenc szülőházához, majd Szöllőskőre, hol Andrassy Gyula gr. mintaszőlőjét tekintették meg. Ujhelyben nagy közeled, este pedig vig táncmulatság zárta be a ritka szüretet.

Kolera iránti érdeklődés Bártfán. Országszerte óriási tevékenységet fejtenek ki a hatóságok a kolera elleni óvintézkedések megtételével. Bizottság és hatóságok úgyszólván „fegyverben alusznak”, hogy a félelmes ellenséggel megküzdhessenek. Csak egy Eldorádó van: Bártfa. A városi kapitány hivatal hetek óta működik ernyedetlenül — saját iniciatívája és felsőbb rendeletek folytán — a fertőzelenítés és tisztítatás terén, am a kolera-bizottság oly édesen ringatja magát biztonság érzületében, hogy f. hó 7-én délután 3 órára a kapitány mint bizottsági elnök által egybehívott gyűlésen 2, mondj: két bizottsági tag jelent meg és ezek közül is az egyiknek, dr. Pollacek Manónak rögtön kelle távoznia,

sürgösen hivatván egy súlyos beteghez. E hanyagság folytán a v. kapitány rögtön lemondott elnöki tisztéről és most folytatni fogja a kolera elleni harezot hadsereg, bizottság nélkül, egyedül.

Imre Aurél országgyűlési képviselő, Eperjesen a Berger-szállodában agyonlötötte magát. A boldogtalan szombatot érkezett Eperjesre s itt a Fekete-sas szállodában vett lakást. Rendes szokásaitól egészen eltérő volt mostani magaviselete. Fontos teendők ürügye alatt megparancsolta a kiszolgáló személyzetnek, hogy bárki keresse, ne háborgassák s tárdtságát adva okul, nyugalmat óhajtott. Bezárt ajtaja még vasárnap délután sem nyílt fel, a mi felette aggodóvá tette a személyzetet. Délután négy órakor nyitották fel az ajtót s midőn belétek a szobába, Imre Aurélnak meghidegült holttestét találták az ágyon, kezében pisztolyt tartott, melynek esőve ki volt löve. A szerencsétlen ember halantékába lött s ez magyarázza meg, hogy a szállodában senki sem hallotta a lövés dörrését. Az asztalon két levelet találtak. Egyik a szálloda tulajdonosának szólt, melyben boesánatot kér, hogy itt követi el tettét, s felkéri, hogy a nejére címzett levelet szolgáltatassa annak kezébe. A hir országszerte szenzációt keltett s azt beszélték, hogy a szerencsétlen véget ért fiatal képviselő 8 év óta fölötte költelező életet folytatott s adósságai az utóbbi időben 165,000 frtra emelkedtek föl. Ezen összegben 52,000 frt letéti természetű tartozások voltak. Mielőtt végrehajtotta volna végzetes elhatározását, sajátkezőleg irt folyamodást a budapesti váltó és kereskedelmi törvényszékhez, melyben esődöt kért maga ellen. A folyamodást a képviselő postára tette s kevéssel azután végrehajtotta az öngyilkosságát. A váltótörvényszék a folyamodást megérkezte után nyomban tárgyalás alá vette, a esődöt elrendelte s tömeggondnukal Unger Alajos országgyűlési képviselőt nevezte ki. Mint értesülünk, a „Magyar-francazia biztosító részvénytársaság” nál volt halálesetű biztosítva és a nevezett társaság alapszabály értelmében ez esetben is kifizet tizezer frtnyi biztosítási összeget az elhunyt örökösének. Emilitést érdemel, hogy a végrehajtási eljárás 66. §-a értelmében az elhunytnek netáni tartozásaiért az életbiztosítási összeg végrehajtás alá nem vonható.

Benczúr Gyula kitüntetés-e. A magyar festészeti akadémiái kitünő igazgatója a berlini jubileumi műtárlaton kiállított képeivel újabb díszöséget aratott. Ugyanazokat a képeket (Károlyi Gyula és Szapary Géza grótok arcképei) küldte Berlinbe, melyek már Bécsben is oly nagy kitüntetésben részesültek, a hol már tudvaleg a nagy arany érdemnyerő el a művész. Bécsben a Károlyi gróf arcképeért tüntették ki Benczúr, Berlinben pedig a Szapary gróf arcképeinek itélték oda a művészetek arany érdm. Ez bizonyos jele annak, hogy mindkét kép oly kiváló mű, melyek mindegyike a legmagasabb kitüntetésre méltó. A nagy művészzel a berlini „akadémiai szenátus” hivatalosan tudatta már, hogy előterjesztésére „ő felsége a császár és király elismerésül ama művészetének, melylyel az idei berlini jubileumi tárlaton különösen kitüntette magát, a művészetek arany érdm adományozta neki”. A tanács tudatta továbbá a művészzel, hogy az érdmet, mihelyt az elkészül, el fogja neki küldeni. A kiváló művész, a ki ismét ily nagy díszöséget szerzett magának és közvetve hazájának, csak november hó elején érkezik Budapestre. Most ambachi villájában, esőndes nyugodt magányában egy nagy szabású kompozíciót dolgozik.

A vármegye által építendő katonai lakatany ügyében a belügyminiszter megengedte, hogy a nyilvános pályázat mellőzésével a lakatany tervei Soukup Adolf által ké-

gyan nem kívánhatja, hogy komolyan szeresek önbé!

IV.

Ilyen módon még nem udvarolt senki a grófnőnek. Nem tévedtek azok, a kik De Grandmanoir urat különös embernek tartották. Azok az eszközők, melyekkel élt, hogy tetszését megnyerje, csakugyan nem mindennapiak.

— On eddig süket volt az operában, unatkozott, mivel az élet kiesínségeivel eltelve jött a színházba. Mutasson valami több részvétet a hősök szenvedései iránt! Hallgassa meg panaszait, a nélkül, hogy csupán arra figyelne, jól éjt-e ki a frázist. Biztosítom, hogy érdekelni fogja az előadás.

— Furcsa egy ember ez! gondolá a grófnő, de nem szólt semmit.

Grandmanoir észrevette a grófnő esődalkozását, hanem kiérezte egyszersmind, hogy nem nehezelt rá kritikája miatt. Végig hallgatta az egész fölönást, a nélkül, hogy csak egy szót szólt volna.

Nines jobb bevezetés a bizalmasságra, mint ha együtt hallgatjuk a zenét. Egy nagy, némileg homályos páholy, amelyben több el nem foglalt szék arra mutat, hogy hány unalmas embertől kiméltük meg magunkat, a selyem páholykereketen egy tollal díszített legyező, egy rózsabokréta és a láteső, a hátterben a vastag portiere, a melyen áthatolni senki sem mer — aki ezt a magányt valaha megizlette, nem felejt el egyhamar.

Adeline érzé, hogy Hamlet jelenete a színészekkel különös natással van reá.

— Mégis csak el kell egyszer újra olvas-

nom Shakespeare-t. Miért nem olvassák? Ez megböcsáthatatlan!

Grandmanoir figyelmesen és komolyan hallgatta beszédét.

— Igaza van, vegye újra elő Shakespeare-t. Mert a jó könyvek olvasása az egyetlen mód, hogy szellemünket épen tartsuk az ostobaság fojtó légkörében, amely mindenfelül körülvesz.

— A jó írók tehát az oltó szert helyettesítik? Jó! ezental gyakran fogom magamat beoltni. Hanem ön nagyon szellemes.

— Korántsem! Tanulmányoztam önt s tudom, mi hiányzik önből a tökélyre. Ennyi az egész.

— Nézze csak, Hamlet nem ül Ophélia lábainál!

Noha ez visszaesés volt a régi hibába, Grandmanoir nem akart tulságosan szigorú lenni.

— Ebben nines igaza Hamletnek, — mondá komoly hangon, — mert soha sem lehet egy nő jobban megítélni, mintha lábainál ülünk. Biztosítom önt, hogy csak akkor vagyok tisztában érzelmeimmel egy nő iránt, ha lábát, bokáját és valamieskét harisnyájából látam.

— Nem annyira érzélgő, mint gondoltam; hol látható bokámat? — gondolá magában Adeline grófnő.

V.

— „Lenni vagy nem lenni!” A legtöbb hallgató úgy találja, hogy ebben a dallamban ninesen semmi kellem.

— En azt találok, asszonyom, hogy bizonyos édes busmorságot fejez ki, Shakespeare nem lehet polkastylusban zenésíteni.

— Igaza van. Nagyon elbutulunk, mikor mindent meg akarunk bírálni. Igazán, halátlanok vagyunk. A jó isten kényelmes páholyt ad, amelyben puha ülés, tiszta láteső van, azonfelül hallérezkünk sem a legrosszabb, s a barát, aki mellettünk ül, a legjobb; s mi rossz éleket faragunk. Miért nem hallgatta ön eddig Hamlet zenéjét?

— Mivel csak oda megyek, ahova erőszakkal visznek.

— Mindig tetszett ez a terzett „Menj a kolostorba Ophelia”, csupán Hamlet mamája untat. A szülők rendesen fölöslegesek a színpadon.

— Nem osztom teljesen nézetét. Ha az anya nem volna jelen, Hamlet és Ophelia nem mondhatnák el egymásnak, a mit el kell mondaniok. Higgye el asszonyom, ha a szerelmesek mindig magukra maradnának, vagy tulságosan szeretnék, vagy pedig megölnék egymást. Nagyon bölesen van tehát, hogy egy kékrúhás mama van jelen, aki mezzo szopránjával fönttartja a rendet.

— Mit mivel ön rendesen szerdán?

— Nem tudom, asszonyom.

— Tudja-e, hogy nagy kedvem volna önt mindig magammal vinni az operába?

— Megjárná mulatságnak.

Adeline grófnő nem találja De Grandmanoir feleletét elég melegnek. Szeretné tudni, mit gondol magában.

— Az ön felelete nem árul el tulságos lelkesedést. „Megjárná!” tudja-e, hogy nem volt udvarias?

— Azonnal megmagyarázom. De a helyett, hogy megmagyarázná, másról kezd beszélni.

— Lássá asszonyom, ez a jelenet az

areképpel mutatja, hogy az ilyeneknél legjobb a medaillon-forma. Kissé hidegnek találom ezt a frázist: „Hamlet, az én fájdalom kimondhatatlan!” Altabában, ez a fölönás a leggyöngébb.

A földszinten bizonyos mozgás támadt, a habituk eljöttek a balletet élvezni. Grandmanoir végig nézett a termen.

— Lássá, asszonyom, csupa olyan ember, aki tart valamit önállóságára. Nem Du Phar az, aki Rozier-val esevog?

— Hagyjon békében ezekkel az emberrekl, akiket mindennap kétszer látok! — mondá türelmetlenül a grófnő: — figyeljen inkább a gyönyörű dallamokra.

— Nimi! ez már javulás! Nem akarja Du Phar urat látni? Nagy haladás!

— Talán próbára akart tenni?

— Az volt a szándékom. . . . Lássá, ebben a tánczosnóban van tehetség.

— Mások rutnak találják, de nekem tetszik.

— Lehet hogy rut, amikor nem tánczol. . . . Milyen megható ez a szomorú skandináviai dallam: „Halovány, vak és szőke.” Mintha zokogást hallanék a walzerben.

— Valóban, már most a zokogást is hallom, pedig csupán a walzert hallottam. S milyen egyszerű ez a nyírfaedőségek. Milyen jól eshetik ott szerelemről és magányról álmodozni. Ez a szegény Ophelia igazán megható!

— Ki is maradna érzéketlen ebben a jelenetben, a költő itt mindent kifejezett, ami a szívre hat: a természetet, az ifjúságot, a szépséget, a szerelmet és a halált.

Adeline grófnő elgondolkozik: szerelmes-e ez a férfi, vagy csupán szelleműs.

szittessenek el s úgy ennek, valamint a viz-próba megajtása ezéjából építendő kútépítési költségei a megyei tartalékalapból előlegeztessenek.

Jegyző választás. Izdenczy Ferencz volt megyei I. aljegyző elhalálozása folytán megürlendő a megyei aljegyzőség állás, a f. hó 11-én tartott közgyűlésen Roskoványi Miklós II-od aljegyző választott meg I. aljegyzőnek. Nevezett helyébe II-od aljegyzőnek Szabó Géza eddigi III-ad aljegyző, III-ad aljegyzőnek pedig Szinyei Merse István közigazgatási gyakornok választott meg.

Üdvözlő irat. Megyénk közönsége Simor János esztergomi bíbornok érsek ő főmagaságához és főtisztelendőségéhez 50 éves áldozati jubileuma alkalmából üdvözlő iratot intéz, ezen üdvözlő irat átadása végett főispánunk személyes vezetése mellett egy küldöttséget meneszt. A megyebizottsági tagok felkérték, hogy a küldöttséghez mentől nagyobb számban csatlakozzanak s esztergomi szándékukat a megyei főispánnal idejekorán bejelenteni sziveskedjenek. Az ekkép megalakuló küldöttségnek a helyszínen való személyes megjelenése csak abban az esetben maradna el, ha hazánk némely vidékén megbolygatott közegészségügyi viszonyok időközben váratlanul kedvezőtlen fordulatot vennének.

Megyei költségeloirányzat 1887-ik évre. Az állandó költségmánya által bemutatott s pontonkiut tárgyalat 1887. évi költségeloirányzat, tekintve hogy a személyi kérdések a törvényhatósági szabályrendelet értelmében és az állami javadalmasz korlátán belül, — a dologi kérdések pedig a legnagyobb takarékoság szemelött tartása mellett hozattak javaslatba, 66,315 frt 40 kr. bevétellel, 64,483 frt 98 kr. kiadással és így 1831 frt 42 kr. megtakarítással a megyei közgyűlés által elfogadtatott.

Tizenkét jegverte község. Tudvalevő, hogy a siroki járásban e nyár derekán 12 községet vert el a jég. Többen inségi kölesün-ért folyamodtak a minisztériumhoz s eddig a következő községek részesültek a kölesünben. Berthó község kapott 300 frtot. N.-Jakabvágás 500 frtot, Andrásvágás 100 frtot. E napokban Hrabkó község — mely leginkább szenvedett — 2000 frtot kért s kapott 1000 frtot; Szent-Kereszt 1200 frtot s kapott 600 frtot és pedig 3 évre s 5%-os kamatra. Megjegyzendő, hogy az utóbb említett két község a megyei alapokból kapta a még hiányzó többletet, még pedig az államhoz hasonló feltételek alatt.

Sárosmegyei virilisták. (Folytatás) 96. Berzeviczy Béla 317 frt 44 kr. 97. Krivos Gyula 316 frt 88 kr. 98. Gergelyi Nándor 316 frt 66 kr. 99. Schusztar Károly 316 frt 49 1/2 kr. 100. Péchy Ferencz 311 frt 05 kr. 101. Klein Henrik 310 frt 48 kr. 102. Ficker Rezső 307 frt 62 kr. 103. Rosenfeld Wolf 307 frt 60 kr. 104. Dienes Lajos 304 frt 84 kr. 105. Szinyei Merse Kálmán 304 frt 66 kr. 106. Szinyei Bertalan 301 frt 46 kr. 107. Sitányi József 301 frt 30 kr. 108. id. Hrabóczy Gábor 298 frt 74 kr. 109. Görgey Béla 298 frt 48 kr. 110. Ficker Ferencz 297 frt 97 kr. 111. Szinyei Merse Béla 297 frt 50 kr. 112. Berzeviczy Edmund 296 frt 28 kr. 113. Kubinyi Aurél 295 frt 75 kr. 114. Hercegh Dániel 293 frt 39 kr. 115. Keskés Gyula 291 frt 84 kr. 116. Füzü Arpád 291 frt 80 kr. 117. Ungar Manó 287 frt 51 1/2 kr. 118. Krieger József 287 frt 39 kr. 119. Zombory Viktor 285 frt 63 kr. 120. Péchy Géza 283 frt 43 kr. 121. Lipthay István 283 frt 03 kr. 122. Dr. Glück Lipót 282 frt. 123. Czabaly András 281 frt 25 kr. 123. Bujanovics Gyula 280 frt 19 kr. 125. Dr. Munk Henrik 279 frt 10 kr. 126. Bielek László 272 frt 92 kr. 127. Szmoligovics Szilárd 264 frt

A ballet után kiürültek a páholyok. A grófnő és Du Grandmanoir tovább eszevnek. — Miért nem igéri meg, hogy minden szerdán el fog jönni? Nem tetszik a páholy, vagy talán rosszul bántam önnel. — Sőt ellenkezőleg!

A sirások kara megszólal s a két „páholy-lakó” nem veszi szívesen, hogy az opera vége felé közeledek. Az idő eljárt. Az egyik fél szeretné tudni, mennyire van, a másik nem akarna sokat mondani. Ophelia temetési jelenete mindkettőt meghatja. Adeline grófnő kissé halványabb lett, Grandmanoir érzi, hogy ki kell mondania a döntő szót. Végre a grófnő szólal meg:

— Ez a jelenet Mendelssohnra emlékeztet. Zeneértő ön?

— Nem mondhatnám! Hanem azt hiszem, hogy szerelmes vagyok, ha megengedi ezt a vallomást.

— Megengedem, de mi közöm hozzá? — Kinek volna, ha nem önnek, asszonyom! . . . Ön mindig tetszett nekem, s ma este láttam, hogy szellemes, és szelíd. Kedves estét töltöttem s azt hiszem, hogy ön nem unatkozott tulságosan. Nem tehetünk okosabbat, mint hogy egymásba szeretünk.

De Grandmanoir ráadta a grófnőre köpenyét, ez a tükör előtt rendbehozta fátólát s mosolygott, mikor észrevette, hogy milyen szelíd lett a „vad” Grandmanoir.

Abban a pillanatban, mikor elváltak, az utóbbi még egyszer megszólalt:

— Elfogadom minden szerda este szóló meghívását, hanem még nem felelt kérdéseimre s egy hét hosszú idő volna a várakozásra. — Jöjjön el holnap három óra felé. Majd beszélünk . . . Hamletről.

84 kr. 128. idb. Dessewffy Ignác 266 frt 36 kr. 129. Baán Géza 265 frt 13 kr. 130. Roskoványi Bertalan 264 frt 72 kr. 131. Bauernebel József 259 frt 55 kr. 132. Grünauer Imre 256 frt 72 kr. 133. Bohrandt Vilmos 256 frt 71 kr. 134. Zipszer Pinkász 253 frt 60 kr. 135. Bánó György 253 frt 54 kr. 136. Divald Károly 253 frt 46 kr. 137. Péchy Rezső 252 frt 96 kr. 138. Rödlér Ágoston 252 frt 84 kr. 139. Rosenwasser Mendel 251 frt 94 kr. 140. Batek Frigyes 251 frt 85 kr. 141. Böhm Ferencz 250 frt 74 kr. 142. Semsey Ottó 248 frt 19 kr. 143. Zombory Kálmán 246 frt 14 kr.

Napirenden lévő eset. Rimaszombatban — írja a „Rozsnyói Híradó”, a járásbírósg egyik fiatal tisztviselője, többel magával vácsonnalült a mult hét egyik estéjén, az ottani vendéglő éttermében. A cigány is oda vendéglőtt, s rendszeres szórakozásnak kezdett a fiatal embereknek, többek közt huzni kezdte azt a nótát is, a melynek dallamára azt szoktuk énekelni: jaj be hunczuta a német! Alig hogy játszani kezdte a cigány ezt a nótát, felugrott egy más asztal mellől egy polgári ruhába öltözött fiatal ember, s heuzegő modorban kijelentette a társaságnak, hogy ő nem engedi meg ennek a nótának a muzsikálását, mert ő tartalékos osztrák tiszt, s ha a cigány még egyet ezineg, összetöri a hegedűjét. A bíróság kérdése tisztviselője — tanuk bizonyítják — a legbizdagtabban igyekezett kapacitálni a magyar kegyelen élő fiatal embert (épitész, s a kir. törvényszéki palota építésénél van alkalmazva), hogy ezt a nótát országszerte játsszák nyilvánosan, s egyébként is ő tapasztalásból tudja, hogy Bécsben alig van nyilvános dallászat, színház stb., a hol a magyart nyilvánosan nevetségessé ne tennék, avagy a magyart sértő dolgokat ne énekelnének, még sem jut eszébe egy magyar embernek sem követelni azt, hogy hagyják félbe a kérdéses darabot, ennek folytán tanácsolja neki, tegyen úgy, mint ő tett Bécsben, mikor egy ilyen helyre került: hagyja el a helyiséget! Az illető azonban nem fogadta meg a jó tanácsot, hanem a mint a cigány újra reá kezdte a nótát, garázdálkodni kezdett, minek folytán a rendőrség segélyével kivették a teremből. Most az építész ur nem esupin a rendőrségnél, de a katonai hatóságnál is feljelentette az esetet, mert a kérdéses tisztviselő, — mint halljuk — szintén tartalékos tiszt. — A katonai hatóság ítéletre nem vagyunk kíváncsiak, de hogy mit fog a rendőrhatalóság ez ügyben tenni, azt magunk is kíváncsian várjuk.

Szegényügyünk. Rögóta érezzük már szegényügyünk korszerű kívánalmának megfelelő rendezésének szükségét. Nálunk ebben az ügyben eddig egyéb intézkedés nem történt, minthogy még 1882-ben egy választmány küldetett ki nevezett minél előbbi ezélszerű intézkedést igénylő ügynek tanulmányozására. Egy legközelebbi belügyminiszeri rendelet utasítja a vármegyék közönségét, hogy a községi szegényügy rendezése tárgyában intézkedjék. E rendelet megének alispánjának mint az 1882-ik évben kiküldött választmány elnökének, azzal az utasítással adatott át, hogy az időközben már is összegyűjtött adatok figyelembevételé s az eddigi tanulmány eredménye alapján a községi szegényügy rendezése iránt mielőbb konkrét javaslatot tegyen.

Neptanítóknak figyelmeztetésül. A vallás és közoktatásiügyi minisztérium azt tapasztalta, hogy nemely tanítók az őket megillető évetodos pótlékért nem az évetodos betöltéskor, hanem igen gyakran csak évek múltán folyamodnak. Miután ezen szabálytalan eljárás által az államköltségvetés illető javadalma, melyből az ily elkésve kérelmezett évetodos pótlékok fedezendő, az előirányozott összegben felül igénybe vétetik és így a rovat tullepésének egyik s néha főtenyezőjeként szerepelnek: ennél fogva a miniszter elrendelte, hogy ezental az évetodos pótlékhoz való igény az öt év betöltése napjától számítandó egy évi határidőn belül érvényesítendő, mert különben a jelzett határidőn túl benyújtott folyamodványok alapján kérelmezendő évetodos pótlékok a multa nézve nem, hanem eskakis a kérvény keltének napját követő hó 1-től fognak kiszolgáltatni.

A kassa-oderbergi vasut elsőbbségeinek konverziója. A pénzügyminisztérium csakugyan elejtette azon követelését, hogy a kassa-oderbergi vasut elsőbbségeinek konverziója meghatározott idő alatt vitessék keresztül. Ellenben ragaszkodik ahhoz, hogy a szelvény-pörökből eredő valamennyi koczkatat kizárólag a konzorcium által viseltessek s hogy e ezétra a vasutársaságtól sen az ajánlott 300,000 frt, sem semmiféle összeg nem vonható el.

Az adóvégrehajtások ideje beállt. Mintán az innen-onnan összeszedett adóvégrehajtók nem ismerik s nem akarják ismeri a törvény kiméletes intézkedéseit, az adózó közönség tájékoztatására ide íktatjuk azokat. 1883. évi 44. t. cz. 58. §. „Az 1881. évi LX. t. cz. 53., 54., 55., 56., 57., 58., 59., 60., 61., 62., 63., 64., 65., 66., 67. §-ainak a bírói végrehajtás alól való mentességeket tárgyzó intézkedései adóvégrehajtások eseteibe alkalmazandók.” Az 1881. LX. t. cz. 53. §. az iparüzleti jogegyedárság tárgyainak stb. végrehajtás alá vonásáról intézkedik. — Ugyanezen törvény 54. §. a felsorolja azon személyeket, nevezetesen: álladalmi, törvényhatósági és községi szolgálatban lévő tisztviselőket stb., kiknél legfeljebb a fizetés egyharmada, és ez is csak úgy vehető végrehajtás

alá, hogy a végrehajtás szenvedő részére évi 800 frt. a foglalás után is érintetlenül fenmaradjon. — Az 55-ik §. ugyanezen személyek, vagy ezek özvegyeinek nyugdíjait, valamint a lelkészek agasztványi fizetéseit tekintetében intézkedik olyképpen, hogy ezek szintén csak egyharmad részben foglalhatók le, de csak úgy, hogy még a foglalás után is évi 500 frt a végrehajtást szenvedő szabad rendelkezésére fenmaradjon. — Az 56. §. a rokkantak ellátási díjait, sebesültek pótdíjait, a vitézségi érmek után járó díjakat stb. veszi ki a foglalás alól. — Az 57. §. a katonai házassági biztosíték kamatainak csak egy harmadát engedí lefoglalni, és csak úgy, hogy a kamatokból egy évre legalább 500 frt a végrehajtás alól maradjon. — Az 59. §. a tisztviselők stb. és az 55. §-ban érintett személyeknek olyan illetményeit, melyek őket hivatalos kiküldetésök vagy hiv. utazásaik következtében illetik, kivészi a foglalás alól. — A 60. §. megállapítja, hogy a foglalás korlátozására vonatkozólag megállapított intézkedésekről való lemondás hatálytalan nem bír. — A 61. §. azt rendeli, hogy nyilv. számad. kötel. társulatoknál stb. valamint általában magánalkalmazásokban lévő egyének évi fizetéseinek csak fele része és ez is csak úgy vonható végrehajtás alá, hogy a végrehajtást szenvedő részére legalább évi 500 frt fenmaradjon. — 62. §. Napidíjaknak csak a napotai 1 frt 50 kr. meghaladó része vonható végrehajtás alá. Munkabéreknek, ha nap vagy hétszám szerint fizetnek, csak azon része, mely a napotai 1 frt 50 krt meghaladja. — 64. §. Végrehajtás nem intézhető kegydíjakra, jótékonyági és alamizsnapenzékre, melyek özvegyeknek, árváknak, szűkölközőknek, nyújtanak. — 65. §. A kinestári stb. és magánszemélyek között szerződési viszony tartama alatt, ez ezen szerződés folytán szállítandó tárgyakra stb. éppen nem vezethető végrehajtás. — 66. §. A kedvezményezett illető életbiztosítási összeg, a biztosított adósságai miatt, végrehajtás alá nem vonható. — 67. §. Mezői gazdálkodással foglalkozó egyéneknek azon igavonó jószágai és gazdasági eszközei, a melyek saját tulajdonukat képező, 12 catabt. holdat meg nem haladó és általuk házilag művelt vagy műveltetett földterületek a gazdálkodáshoz okvetlenül szükségesek, végrehajtás alá vétethetnek ugyan, de ha a végrehajtást szenvedő azokat a folytatott gazdálkodáshoz használni kívánja és a jószágok kellő élelmezéséről gondoskodik, ezek tőle vagy rendelkezése alól el nem vonhatók, és az évről márczius hó 15-től november hó 15-ig terjedő szakában árverés alá nem boesáthatók.

Közegészségügyi és születési s halalozási statisztikai adatok. A megye főorvosának hivatalos jelentése szerint az egészségügy megyénk területén a lefolyt szeptember hónap általában kedvező volt. A hivatalos városi és járási orvosok által gyogykezeltetett 290 járó, 118 fekvő, összesen 408 beteg. — Született szeptember hónapban Eperjesen élve 13 fiú és 12 leány, összesen 25 gyermek, Halva született 1 fiúgyermek, Bártfán élve 10 fiú és 8 leány, összesen 18 gyermek. Kis-Szebenben élve 4 fiú és 5 leány, összesen 9 gyermek. Összesen a három városban élve született 52; halva 1 gyermek. — Meghalt Eperjesen 13 fi és 8 nő, összesen 21 egyén. Bártfán 5 fi és 8 nő, összesen 13 egyén. Kis-Szebenben 1 fi és 2 nő, összesen 3 egyén. Meghalt összesen 19 fi és 18 nő, összesen 37 egyén, a születési többlet tehát 15.

Uj hidak. A szekesői és grodzini hidak építése már befejeztetett s a legközelebbi időben — mihelyt az építésnek felülvizsgálása megtörténik — átadattak a közlekedésnek.

Adóügy. A kir. adófelügyelő hivatalos jelentéséből közöljük az adóbehajtásra vonatkozó adatokat. Szeptember végéig behajtandó volt a bártfai adókerületben 62,730 frt 62 kr. Behajtott 9785 frt. Az eperjesi adókerületben behajtandó volt 97,234 frt 63 kr. Behajtott 11,942 frt 19 kr. A giránti adókerületben behajtandó volt 34,784 frt 46 kr. Behajtott 3936 frt 92 kr. A kis-szebeni adókerületben behajtandó volt 34,759 frt, 84 kr. Behajtott 3412 frt. 47 kr. Az egész megye területén behajtandó volt 229,509 frt 75 kr. Behajtott 29076 frt 58 kr. Behajtandó még 200,433 frt 17 kr. Hadmentességi díjakban behajtandó volt 12,824 frt 58 kr. Behajtott 1071 frt 08 kr. Illetékekben a szeptember hó végével maradt hátralek meghaladja a 60000 forintot. Hogy — a mint a fentebbiekből kitűnik — a még behajtandó összegek ily nagyok, — e körülmény a községi közegek késedelmes eljárásában találja magyarázatát.

Ellenorzési szemle. Folyó hó 12. és 13-án a siroki járásbeli, 14-én pedig az eperjes városbeli szabadságot katonák és tartalékosok jelentek meg az ellenorzési szemlén, mely a hadkiegészítő parancsnokság épületében megtartott. A kik nem jelentekzetek rendszeren — azoknak katonai igazolványukat átadták a közigazgatási hatóságnak, mely által az illetők megfognak büntetenni.

Az építő iparosok téli tanfolyama a budapesti állami közép-ipartanodában (VIII Sándor-tér 4 sz.) folyó évi november hó 3-ik napján fog megnyitattni s a beiratások október hó 15 napjától november hó 2-dik napjáig tartanak. A tanfolyam négy téli félévre terjedt s évenként november hó elejétől márczius hó végéig tart; e tanfolyamon az illető építő iparosok rendszeres szakkiképzetés s annak sikeres bevégnése után jogérvényes

kőmivestermi bizonyítványt nyernek. Tanuló-kul felvétetnek a 14 életévet betöltött azon kőmivest.-és-és kőfaragó segédek, a kik folyékonyan olvasni, írni és számolni tudnak s legalább egy évig a gyakorlatban működtek. A felvételre jelentkezők erkölcsi bizonyítványt, továbbá főnökeiktől igazolványt tartoznak előmutatni arról, hogy mely idő óta működnek a gyakorlatban és melyik szakban dolgoznak.

Közigazgatási törvényhozásunk számára a kereskedelmi minisztériumban, — a kiegyezési javaslatok tárgyalása alatt is, — egész sor nevezetes új törvényjavaslatot készítenek elő. Ilyen mindenekelőtt az állategészségügyi törvényjavaslat, s a kötelező munkásbiztosítás javaslata, amelybe a mezei munkásokat is be akarják vonni. Ezzel a mi kormányunk is rá lép, az igaz, hogy elég későn, a Bismarck által megkezdett u. n. szociális-törvények ösvényére.

Kiutasított. Wasserman Sprinze újsandeczi származású özvegy néhány hónap előtt jött Eperjesre s itt ezukorkát kezdett árulni: miután nem képes igazolni, hogy a város terhére nem fog esni, a városi tanács tőle a lakhatási engedélyt megtagadta s ennek folytán őt a kapitányság a városból való 8 nap alatti eltávozására felhívta.

Angyalcsináló. Szemengyák Anna hegyi-kerékben lakó férjtelen nő mintegy 3 héttel ezéltől magához vette K. M. kisasszonyinak törvénytelen esecsemőjét 5 frt havi szoptatási díjért. A gyermek átvételekor egészséges volt, de Szemengyák Anna csakhamar készen lett vele s alig mult 12 nap, a gyermek kiszendetted. Mint hallottuk, az angyalcsináló büntetését várja.

Tűzeset. Múlt hó 27-én Grodzin községben Balázs Sándor ottani földbirtokos esíre, két pájtája, az azokban elhelyezett terményekkel s számos gazdasági eszközökkel együtt leégett. A kár 5700 forintra tehető, biztosítva semmi sem volt. A tűz egy részeges gépész gondatlansága miatt támadt, a ki a esírben lévő gépet nem olajozta s az ebből keletkezett tűzre nem ügyelve a esíről távozott.

A rettentetlen házmaster. A lefolyt hét egyik napján esteli 7 óra tájon egy helybeli hős házmaster elhatározta, hogy megyer valakit. A Maurer ezukrászdája előtt belékötött egy ártatlan békeszerető áldozatba s a tett helyére csoportosuló útzai népség téltlen bámészkodása közben egy rettentetlen házmasterhez illő módon derekasan megpáholta. Rendőr? Annak híre hamva sem volt. A zajra mégis jó későn előrobogtak 5 azaz ötén. A házmaster azonban ánnepélyesen kijelentette, hogy nem enged még az atyaistennek sem. A rendőrök belátták, hogy ily szilárd elhatározással szemben ötén (!) nem sokra mennének. — ennél fogva elhordták irhájokat igazi Mihasznaikat jellemző nyugodt lélekkel.

Virilisták. A virilista névjegyzék — beadott felszólamlás folytán — annyiból változott, hogy id. Hedry Ernő ügyvédi oklevele alapján 317 frt 39 krnyi államadóját kétszeresen kívánta beszámíttatni. Természetes, hogy ezáltal a virilisták névsorában jó előre jutott, amennyiben a 125-ik helyről, 634 frt 78 krnyi adója alapján, a 24-ik helyre jött.

Hármas igazság. Jókai mondja: Még a philozophia professorától halottam ezt a hármas aranymondást: „1. Soha töltött puská esővére ne nézz. 2. Ló háta mögé ne menj! 3. Hallgató aszszonyt, mikor haragszik, beszédre ne bírd.”

Vasúti menetrend.

Kassa — Abos — Eperjes — Orló.

	Szem v.	másod r. v.	Szem v.
Kassa indul	6.28 reg.	3.12 délután	9.00 éjjel
Tihany	—	3.21	—
Sz.-István	6.43	3.31	9.17
Terebó	—	3.40	—
Abos	7.15	3.57	9.50
Lemes	7.22	4.05	9.57
Kende	7.37	4.20	10.12
Eperjes érkezik	7.48	4.33	10.24
Eperjes indul	8.10	4.40	—
Nagy-Sáros	8.47	4.57	—
Osztrópatak	9.03	5.00	—
Kis-Szeben	9.36	5.23	—
Péchyfalu	9.48	5.33	—
Héthárs	10.28 d. e.	5.50	—
Pusztaező	11.30	—	—
Orló érkezik	11.55	—	—

Orló — Eperjes — Abos — Kassa.

	Szem v.	másod r. v.	Szem v.
Orló indul	4.10 d. u.	—	—
Pusztaező	4.49	—	—
Héthárs	5.51	10.08 d. e.	—
Péchyfalu	6.10	10.26	—
Kis-Szeben	6.36	10.37	—
Osztrópatak	6.51	10.51	—
Nagy-Sáros	7.17	11.04	—
Eperjes érkezik	7.40	11.22	—
Eperjes indul	8.20	11.30	5.50 reg.
Kende	8.38	11.45	6.03
Lemes	8. — éjjel	12.01 d. u.	6.19
Abos	9.10	12.10	6.25
Kassa érkezik	10.08	1.02	7.25

Felelős szerkesztő és kiadó: Hedry Bertalan.



ANDEL J.-féle

nyomán felfedezett

tengertuli por

pusztit:

poloskát, bolhát, svábbogarat, molyt, orszobogart, legyet, hangyát, pinezobogart, madármolyt, egyáltalában mindennemű rovat. — majdnem természetfölötti gyorsasággal — olyformán, hogy a létező rovarpetenek még csak nyomon sem marad. Valódi minőségben és olcsó áron kapható:

Prága,

ANDEL J.-féle gyógyszerkereskedésében a fekete kutyához Huss-utca 13.

Eperjesen:

Schmidt Károly

gyógyszerésznel:

Brünni kelméket
elegans
őszi vagy téli
öltözetekre,
1,10 méter kivevő szelvényekben
mindegyik eppen egy ferföltözetre
eleges. frt 4.80 igen finom frt
7.75 legfinomabb frt 10.00 le-
geslegfinomabbat

valódi gyapjuszövetből
Palmerston és Boy teli kabátok-
ra méterje frt 2.50 egész 3frtig.
Loden frt 2.25 egész 3 frtig. Női
posztók méterje frt 1.20 krtól 2.50
krig, megküld bérkenek is posta
átvétel mellett.

Feintuch-Fabriks-Niederlage
SIEGEL IMHOF
BRÜNN. 20 7

Nyilatkozat: A fentebbi czeg
szövetei szilárd és iz'esteljes kivitel
valamint kiváltepen tartosság al-
tal tünnek ki. Ezek elismert meg-
bízható szilárdsága és rendkívüli
munkaképessége egyszerű mind az
iránt is kezeséget nyújt hogy csakis
a legjobb árú s pontosan a valas-
tott minták szerint lesz szállítva.
Kívántra fentebbi raktár minták-
kal ingyen és bérmentve szolgál.

Ungargasse 229
3-3 sind immer
ganz neue, gute und billige
Wienerklaviere
zur Auswahl vorrätig.

5 szobából
és a szükséges háztar-
tási mellékhelyiségek-
ből álló első emeleti
lakás 1886. évi no-
vemberhó 1-től ki-
adandó a 12-ik sz.
alatti *Benczur-féle* fő-
utezai háznál.
1-2

213 3-3 **A PESTI**
magyar kereskedelmi bank váltóüzlete
BUDAPESTEN, Dorottya-utca 1. sz.
megbízható szolid ügynököket
keres mindennemű sorsjegyeknek havi részlefedetés melletti elárúsítására.
Ajánlatok referenciáik megnevezése mellett a fenti váltóüzlethez intézendők.

1-2 Egy jó állapotban lévő
nyitott phaeton
eladó.
Bővebb tudósítást dr. Mosánszky Győző urnál kapható.

LIPPMANN KARLSBADI PEZSCÖPORA

A karlsbadi ásványvizékből nyert forrastermenyek se-
dimentumát készítve, tehát ezek mindenhatóság anyagát tartal-
mazzák és minden gyógyító tulajdonát különösen erényre
jutatják.

Élvágyat gerjeszt	Használatra kellemes
gyomorban szervenőknek hátsát bizos	
Émésztést előmozdít	Vade-mecuma
Felülmulatlan hashejtő szer	

Kellemes, avatatos, gyors és biztos hatással.
Egészséges! olesó, kelényelmes,
teljät üditő
minden esikarilag működő hajtoszer pillanatán stb. előnyben
részesítendő. Orvosiilag ajánlva gyomor-, bél-, máj-, vesé- és
hólyag-hajlásoknál.

Elismert és sokat keresett házaszer.
Émésztési gyengeség vagy háborgatott emésztésnél, ét-
vágyhiány, ill. ételműködés elzáródott gyomor és bel atonia-
nyaklóság és egyéb utáni rosszatlan, kellemetlen fellézés, tel-
fűvadás, gyomorhív, gyomorajándalom — nyomás vagy görcs-
vándulás, felfúvás, szédülés migraine, vérkeletés, aranyért
— rendellenes széklet és máskül. zavarok kezelésére, apróbb
szer keveséig ellen **Valódi császár**, akkor, ha minden adagban
a valódi **Lippmanni** kezevése látható.

Kapható minden bel-é külföldi gyógyszerertárban 2 frt
15 kr beállítás mellett, egy eredeti doboz bérmentve küldetik
egy doboznál kevesebb nem küldetik.

Központi s raktár: Lippmanni gyógyszerertára Karlsbadban,
Kapható eredeti dobozban 12 pár 2 frt, 1 pár 0
kr a következő uraknál: Kassán: Gatlík, Bártfán: Popperer,
Dabroczken: dr. Rotschnek, Miskolczon: dr. Hencz, dr. Bacz
Munkacsán: Götter, Nyiregyháza: Koranyi, Lederen, Szopkó
S.-A.-Ujlyhen: Pinter, Szatmaron: Bostin, stb.

Kincsem 11 sorsjegy 10ft
csak 10ft

Főnyeremény készpénzben
50.000 ft

10.000 ft, 5000 ft 20% lev. || 4788 pénznyeremény.

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, vaczi-utca 6. sz.

TEA. RUM.
DIETRICH ÉS GOTTSCHLIG.
magyar kir. udv. szállítók 1-8

tisztelettel értesítik ezennel a magas nemesség és a n. é. közönséget,
hogy a küszöbön álló téli évadra szánt új behozatali küldemények

idei aratásu khinai-orsz
KARAVÁN THEÁK
és
JAMAICA RUMOKBÓL

ó áruk, gazdag választékban, immár megérkeztek és ezentuli megren-
delések csupán ezen új küldeményekből eszközöltenek.

Megrendelési czim: **Dietrich és Gottschlig** BUDAPEST,
IV. régi postautca 10.

COGNAC FIN CHAMPAGNE, hollandi likörök Erven Lucas
sósorszesz sóval és anélkül, palaczkberok Flandorffer Ignácztól Sopronban,
teasütemény, teadényekben stb. stb. állandó különlegességi raktár.

Árjegyzékek bárhová ingyen és bérmentve.
Ismételárusítóknak engedmény.

Nem kell ügynök sem
utazo.
Utánzóktól óvjuk a közön-
séget!

Legnagyobb megtakarítást

Elv:
jó, pontos és reális.
Sok elismerő nyilatkozat.

érhet el, ki fűszerkészletét, esemegéket stb. tőlünk rendel. A legelső kísérlet alkalmával meggyő-
ződhetni árunk kitűnőségéről; mindean risiko nélkül, mert a ki nem elégitő árukat vagy kieseréljük,
vagy a pénzt visszaadjuk. Ez kétségtelen bizonyítéka a reálitásnak. **Uj!** Kávé-ingredencia 4
dekát ingyen, elégséges 5 kilo kávéhoz, miáltal a legolcsóbb kávéfaj a legelvezhetőbb lesz.

5 kgr. afr. moeca	3.60	2 kgr. zsenge caviár	4.05
5 " gyöngy moeca, erős	4.20	4 liter la. Jamaica-rum	4.-
5 " " cuba, finom, zold.	4.30	4 " finom öreg Pale-Cognac	7.30
5 " arany java, aromatikus	5.30	5 kilo finom Matjes-hering	2.55
5 " gyöngy-kávé zold, finom	5.75	5 " zsiros hering, finom kö- rülbelül 40 darab	1.71
5 " arab moeca, legnemesebb	5.90	5 " alma-aszalt	1.95

Tea, legujabb termes finom, csomagolva.
1 kgr. Congo csak forint 2.50
1 " Souchong 3.50
5 " Rizs, kitünően fő, 1.15
5 " nordó, korona-sardinia 1.70
5 " marin, hering 2.10
5 " első minőségű csik, vastag darab 3.85
8dobo:z tengeri rák, legfinomabb
1 font 4.15

5 " alma-aszalt, 240 db. 1 klt 1.45
Spratten, 240 " 2 2.40
Zatonyhal, kisebb, 4 1/2 kg. 2.45
nagy 2.89
Töke halak, legnagyobbak 3.05

Minden portoment-s, semmi utánvételi költség.

Terjedelmes cikkekkel magában foglaló árjegyzék ingyen és portomentesen.
Stückrath & Comp. Hamburger Waaren-Versand, HAMBURG.

Özv. Ferichné sz. Kezzer Mathild urnó tulajdonához tartozó, Kellemes, Sásuj-
falu és Sebes határaitban fekvő
ingatlanok
2 holdas részletekben 1886. évi október 27-én d. e. 9 órakor Kellemesen a tulajdo-
nosnő lakásán főgnak magánárverésen eladatni.
Bővebb felvilágosítást nyújt a tulajdonosnő Kellemesen és az eperjesi királyi
közjegyző.

Dobay Sándor,
kir. közjegyző.